



SEMANARIO DE DIVULGACION E INFORMACION LOCAL

Año VII — Núm. 347

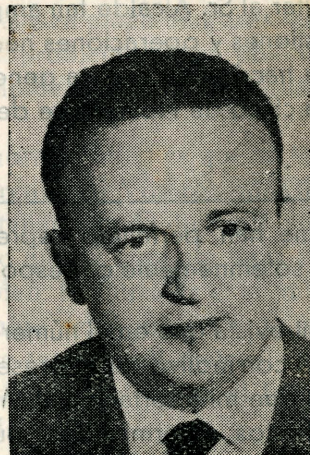
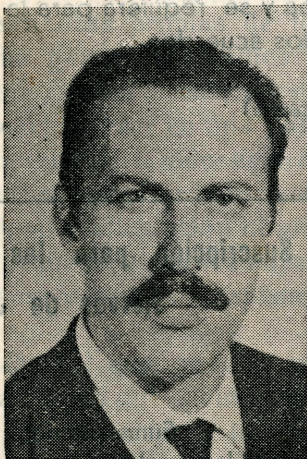
Vinaroz, Sábado 9 de Noviembre de 1963

Depósito Legal C.S. 33-58

# Interrogamos a los concejales electos

**E**l domingo pasado, se celebraron dentro de una animación inusitada, las elecciones de concejales para el tercio de representación familiar. Como nadie ignora, el escrutinio, proclamó el triunfo de los Sres. Farga Esteller y Falcó Serres. A los nuevos concejales les hemos formulado las siguientes preguntas:

—¿Cuándo se enteró Vd. de la elección? —¿Está Vd. satisfecho? —¿Qué propósitos lleva para su actuación edilicia?



He aquí sus respuestas.

## D. FRANCISCO FARGA ESTELLER

—A las 8 de la tarde, cuando fue publicado el resultado del último Colegio Todo el día lo pasé visitando los colegios siguiendo el ritmo del comicio.

La impresión de ser elegido se fue afianzando progresivamente a medida que transcurrían las horas.

—Pues, si. Integrándome a la Corporación Municipal se me brinda una oportunidad eficaz para laborar en bien de nuestra ciudad. Por eso estoy doblemente reconocido a mis electores y se lo agradezco con el propósito de no defraudarles.

—Colaboración, ante todo, con el Alcalde-Presidente y compañeros de consistorio para un Vinaroz moderno.

## D. JUAN JOSE FALCÓ SERRES

—Pues fue, precisamente, en el Ayuntamiento, donde me encontraba con los demás compañeros candidatos, siguiendo el curso del escrutinio de los Colegios.

—Naturalmente. Vinaroz me ha dado su voto de confianza inmerecidamente y aprovecho la ocasión para agradecer públicamente a cuantos al otorgar-



## Actualidad Municipal

Por la importancia y trascendencia para el progreso de nuestra amada ciudad destacamos, con todos los honores, la Sesión Plenaria del día 4 de los corrientes cuyo contenido merece la aprobación y el apoyo entusiasta de todos los vinarocenses por un Vinaroz mejor.

### D. FRANCISCO JOSÉ BALADA CASTELL

ALCALDE PRESIDENTE DEL MAGNÍFICO AYUNTAMIENTO DE VINARÓZ

**Hace saber:** Que previa certificación del Interventor de que los tres últimos Presupuestos ordinarios han sido liquidados sin déficit, se adopta por unanimidad y con el informe favorable de la C. de H. el siguiente acuerdo:

1.º—Adquirir los terrenos necesarios y suficientes para la construcción de un Instituto Laboral que ascenden a un importe de 1.500.000 pesetas.

2.º—Adquirir los terrenos necesarios y suficientes para la construcción de un Cuartel de la Guardia Civil por importe de 600 000 pesetas.

3.º—Adquirir terrenos para la construcción de viviendas de la Obra Sindical de H. y A. con un importe de 1.200.000 pesetas.

4.º—Aportar al Ministerio de Educación Nacional la 3ª parte de las edificaciones del Instituto Laboral por un importe aproximado de pesetas 3.500.000 y a la Dirección General de la Guardia Civil la cantidad exigida para la construcción de la Casa Cuartel por importe aproximado de 600.000 pesetas.

5.º—Estimar en 700.000 pesetas los gastos generales de la operación de crédito que ha de concertarse con el Banco de Crédito Local.

6.º—Concertar con el Banco de Crédito Local una operación de crédito de 7.500.000 pesetas para atender a la financiación de todas las inversiones a que se refiere este acuerdo.

7.º—Facultar al Sr. Alcalde tan ampliamente y como en derecho sea y se requiera para la realización de todas las gestiones y operaciones necesarias para la ejecución de estos acuerdos.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Vinaroz a cinco de Noviembre de 1963. (Sellado, firmado y rubricado)

El Alcalde

me su voto me han permitido representarles en el Municipio. Les prometo solemnemente corresponder a esta deferencia.

—En la entrevista que en el número anterior de este semanario se me hizo con motivo de la presentación de candidatos, ya di a entender que mi aportación al Municipio no consistía en promesas y proyectos determinados, pues personalmente soy un escéptico respecto a las promesas que en estos casos acostumbra a hacerse, pues la mayoría de las veces no llegan a la realidad. El Ayuntamiento es labor de equipo, por lo menos debe serlo, con la colaboración, en cada caso, de los técnicos, que son los que deben llevar a buen fin lo acordado, no lo que expongan e intenten imponer cada uno de sus componentes.

Por lo tanto, insisto que nuestra aportación debe consistir en el juicio necesario para la solución de tales proyectos o problemas a resolver por la corporación, juicio que en todo caso deberá estar basado en la honradez, seriedad y eficacia. Labor a intentar y conseguir por todo concejal debe ser el cortar la entrada en el Municipio, de barullo, rencillas y malentendidos que tanto dañan a los pueblos, a los que hay que llevar por todos los medios un concepto recto de ciudadanía, moralidad y progreso, cualidades que tanto tienen que ver en la buena administración del bien común. Pido a Dios que nos ilumine y que El supla las deficiencias que en mi persona haya, para poder cumplir justamente con la responsabilidad contraída.

### Suscripción para las obras de las Siervas de Jesús

	Pesetas
Suma anterior.	10700
Trinidad Inglés	25
Francisco Ayza	200
Teresa Cervera	25
Imprenta Soto	200
Sebastiana Ribera	100
Joaquín Gombau Taus	100
Francisco Bosch Sospedra	50
Juan Ayza	200
Carmela Ayza	50
Paquita Ayza	50
Sebastián Torres Suara	1000
Unos donantes	875
Sr. Cura Arcipreste.	500
Una devota	100
Otra devota	25
Sra. Vda. de Vicente Bernat	1000
Joaquina Borrás	100
Un feligrés	500
<b>Total</b>	<b>15800</b>

## HABLA EL ALCALDE

## Vinaroz tendrá un Instituto Laboral Marítimo - Pesquero

Quedaba por hablar todavía sobre el cuarto de los temas turísticos que os venía exponiendo, cuando tuve que interrumpirlos a fin de daros cuenta de las gestiones realizadas en Madrid. Y estando por la mitad de ellas, se hizo conveniente el que me refiriera al Centro de Iniciativas y Turismo de Vinaroz, de inminente creación.

Pero antes de poder terminar con los temas turísticos y con las gestiones en Madrid, de nuevo la semana última me vi privado de ponerme en contacto con vosotros, debido a un nuevo desplazamiento a la capital. Desplazamiento que bien valió la pena, ya que como resultado del mismo contará Vinaroz con algo por lo que desde hace muchos años se suspiraba y que en el ánimo de casi todos, estaba ya perdido.

Vinaroz va por fin a tener, D. m., un Instituto Laboral de modalidad Marítimo Pesquera, acerca de cuyas características y pormenores habrá ocasión de hablar más adelante, pudiéndoos anticipar que a las Enseñanzas propias de todo Instituto, unirá toda una gama de estudios específicos y completos sobre cuanto al mar hace referencia, y que tanto deben interesar en una población como Vinaroz. Pero debo ante todo aclarar, que en el éxito que pueda representar la instalación del Instituto Laboral, mi participación ha sido la de mero espectador. Porque la verdad es que ha sido un gran vinarocease y famoso pianista el que lo ha conseguido.

Leopoldo Querol que, pese a su prolongada ausencia de la ciudad que le vió nacer, no ha dejado de vivir a ella vinculado y ha sabido aprovechar las circunstancias favorables que sus extensas relaciones le han proporcionado, consiguiendo para Vinaroz algo que por imposible, estaba ya olvidado.

El fue quien me concertó la entrevista con el Director General de Enseñanza Laboral. El quien me acompañó y él quien había preparado el terreno hasta tal extremo que, podríamos casi decir, el fruto estaba tan maduro, que no tuve sino que parar la mano.

Naturalmente que para ello es necesario que el Ayuntamiento aporte algo de su parte. Aportación que alcanza los terrenos donde ha de levantarse el edificio, y el tercio del coste de la construcción. Y como es también natural, estas aportaciones rebasan las disponibilidades normales de nuestra Corporación. Pero para estos casos está el Banco de Crédito Local. Para financiar las obras que siendo

de verdadero interés para los pueblos, exceden de sus posibilidades. En vista de ello y aprovechando mi estancia en Madrid, hice la gestión correspondiente cerca del Presidente del mencionado Banco, quien en el viaje anterior me había prometido su ayuda para cuanto pudiese redundar en beneficio de Vinaroz.

Así pues, gracias a las gestiones de Leopoldo Querol; a la buena disposición del Director General de Enseñanza Laboral, Sr. Alexandre, que si bien no es vinarocense, es valenciano, y a la ayuda de un buen amigo de Vinaroz y mío, el ex Ministro de Trabajo, ex Embajador, ex Delegado Nacional de Sindicatos y actual Presidente del Banco de Crédito Local, D. Fermin Sanz Orrio, podrá contar nuestra ciudad con el Instituto Laboral en un plazo relativamente breve, si se tienen en cuenta los que normalmente transcurren, hasta conseguir ver culminadas las obras de esta envergadura.

Y es lógico esperarlo así, porque incluso ha sido salvado ya y en plazo de horas tan solo, uno de los mayores problemas que podían surgir y entorpecer la rapidez e incluso la consecución de la obra.

Nadie ignora lo difíciles que se han puesto los solares y terrenos en Vinaroz. Máxime cuando se requieren extensiones de diez mil metros cuadrados, que es lo que se necesita para el Instituto Laboral. Pues bien. El lunes de esta misma semana, firmé en nombre del Ayuntamiento una opción de compra sobre catorce mil metros cuadrados, con los que habrá suficiente para el Instituto Laboral y un grupo de cien viviendas a construir por la Obra Sindical del Hogar, que nada tienen que ver con las del Instituto Social de la Marina.

Al hablaros, hace dos semanas, del Centro de Iniciativas y Turismo, os anunciaba para la semana siguiente la constitución del mismo. Pero debido a mi viaje a Madrid tuve que aplazarlo.

Supongo que muchos habréis recibido por correo la convocatoria para el acto de constitución, que tendrá lugar el martes día 12, a las 11 de la noche en el Cine Ateneo. Pero a pesar de haberse mandado muchas, no era posible enviar a todos cuantos seguramente estarán interesados.

Y como considero que es a todos los que interesa, sirven estas líneas para hacer extensiva la invitación a cuantos deseen asistir. El Centro de

# DEPORTES

## II CAMPEONATO LOCAL DE FUTBOL

### CLASIFICACION:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
C. D. S. Beltrán	2	2	0	0	10	5	4
U. D. Callau.	2	2	0	0	8	4	4
U. D. La Exclusiva.	3	1	0	2	11	12	2
C. F. Punto Blasco	3	0	0	3	4	12	0

U. D. La Exclusiva, 5 - C. F. Punto Blasco, 1

La situación del Campo Salesiano, en combinación con el viento, juega a veces malas pasadas a los equipos. Esto fué lo que le ocurrió el domingo al Punto Blasco. Aparte de que jugó un partido desastroso, con un equipo diezclado, en el que se alineó el portero suplente de extremo, es más que posible que si en la primera parte le hubiese correspondido jugar a favor del viento, el resultado habría cambiado mucho.

No pretendemos con ello restar méritos al triunfo del Exclusiva. Lo mereció aprovechando muy bien las facilidades que le brindó su oponente y en el segundo tiempo supo contrarrestar estupendamente el handicap del aire en contra, con la moral del 4-0 con que se llegó al descanso.

Contra lo esperado, hubo poco futbol y el encuentro fue uno más de los que dan al Campeonato ese tono gris en que se desenvuelve. Esta vez incluso faltó la emoción, dada la ventaja de goles que el Exclusiva empezó a sacar desde el minuto 19.

Y ahora, a esperar el plato fuerte de mañana entre los dos gallitos, partido no apto para cardíacos.

Exclusiva Infantil. 2 - Infantil de Uldecona. 3

Simpático de verdad fue el partido que se jugó el día 1 entre los equipos infantiles del Exclusiva y un selección de Uldecona. Hubo mas público del que cabía esperar por la festividad del día, pero nadie quedó defraudado ante el agradable espectáculo presenciado.

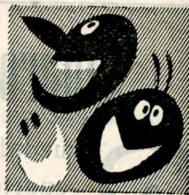
Los chiquillos de uno y otro equipo hicieron cosas muy buenas, demostrando el acierto que sería montar un campeonato de esta clase, especialmente para hacer canteira si algún día contamos con campo y equipo titular de la ciudad.

El resultado es lo de menos, si bien hasta hubo emoción pues los peques de casa se adelantaron en el marcador con dos goles, para acabar perdiendo por 3-2, en cuyo resultado influyó decisivamente la actuación del árbitro al conceder dos faltas discutibles que fueron dos goles para los de Uldecona.

Nos dicen se ha concertado otro partido entre ambos equipos. Lo celebramos y aconsejamos a los que no estuvieron no se lo pierdan. Vale la pena.

Jesar

# HUMOR



## BOBADITAS

Prendida con alfileres, la sonrisa del simpatiquísimo cae al primer tirón.

Aumenta el precio de las cosas: boa constrictora.

La humilde violeta es verdaderamente humilde porque ignora qué cosa sea la humildad. ¡Atención!

Como gusano de seda, el bolígrafo va destiñando el hilo con que trenzamos nuestras ideas sobre el papel.

Los discos para la señalización del tráfico son las grandes aspirinas con que la autoridad correspondiente intenta quitarse ese dolor de cabeza.

Los maestros de escuela no padecen psicosis, sino chicosis.

Con la piel de la jirafa pasó que al Señor se le cuarteó la pintura.

Playa de moda: todas las chicas leen «Revista de Caza y Pesca».

El oftalmólogo:

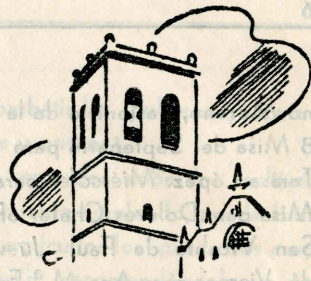
- Lo que usted tiene es un resfriado en la vista, de tanto mirar por el ojo de la cerradura.

Era una playa tan concurrida, tan concurrida, que tuvieron que poner acomodadores.

Tragedia televisiva: Alguien, allá en la emisora, ha guillotinado a la imagen y retorcido el gañote a la voz en «of».

O' NELL

# NOTICIARIO



## M U N I C I P A L

**Bandos.**—En fecha 5 de noviembre se publican los siguientes bandos: Aprobado en Sesión Plenaria de este Ayuntamiento el pliego de Condiciones económico jurídicas que ha de regir en la Subasta para reforma del Mercado de esta Ciudad, queda expuesto al público por espacio de ocho días a los efectos legales.

—Queda expuesto al público por espacio de ocho días el pliego de Condiciones económico jurídicas que ha de regir en la Subasta para Pavimentación de quince calles, que en el Proyecto se detallan, de esta Ciudad, a los efectos reglamentarios.

El 4 de los corrientes se aprobó un Anteproyecto de Presupuesto Extraordinario para la financiación de pavimentación de 15 calles de esta Ciudad; se hace público por espacio de 15 días a los efectos que previene la Ley.

—Asimismo se aprobó el 4 de los corrientes un Proyecto de Presupuesto Extraordinario para la financiación de obras de Alcantarillado desde el Matadero al Rio Servol; se hace público por espacio de 15 días a los efectos reglamentarios.

—Habiéndose acordado por este Ayuntamiento en Sesión de 4 de los corrientes la cesión al Instituto Social de la Marina de un terreno de 4.000 metros cuadrados para la construcción en esta Ciudad de 100 viviendas con destino a pescadores, se abre información pública según preceptúa el artículo 96 del vigente Reglamento de Bienes de las Corporaciones Locales, por espacio de 15 días.

**Aviso.**—Se pone en conocimiento de los interesados en la publicidad en los discos luminosos de tráfico que todavía no han concretado los números que desean, que el día 15

del actual mes de noviembre, serán adjudicados a las firmas forasteras interesadas en los mismos, todos aquellos que no hayan sido ocupados por las firmas locales.

**Invitación.**—El próximo martes, día 12 del actual, a las 11 de la noche se celebrará D. m. en el Cine Ateneo, una reunión para constituir el CENTRO DE INICIATIVAS Y TURISMO DE VINAROSZ, así como para nombrar la primera Junta Directiva del mismo.

Queda invitada a dicha reunión la población toda en general, por ser a toda la ciudad a quien debe interesar la constitución y funcionamiento del mencionado Centro, cuyos Estatutos y finalidades serán dados a conocer en la mencionada reunión.

## R E L I G I O S A S

### SANTORAL DE LA SEMANA

D: San Andrés; L: San Valentín; M: San Aurelio; M: San Nicolás; J: San Clemente; V: San Alberto; S: Santa Gertrudis.

### CULTOS de la SEMANA

**Domingo día 10.** Segundo domingo de mes. A las 8 Misa de la Novena para Obdulio Balanzá. A las 9 Misa Comunitaria Pro Almas con Comunión general. Por la tarde a las 5 Santo Rosario y Novena a las Benditas Almas. A las 6'30 Misa en Santa M.<sup>a</sup> Magdalena para José Gombau y Dolores Chaler. **Lunes día 11.** Este día empezará el solemne Septenario, que las Esclavas dedican a su Santísima Madre y Titular la Sma. Virgen de los Dolores. Todos los días a las 8 Misa Comunitaria con Comunión general. Por la tarde a las 7'30 Santo Rosario, ejercicio de los Dolores y sermón. Los sermones los predicará el Rdo. P. Maria-



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

## MANUEL MARZÁ LLUCH

Descansó en la Paz del Señor el día 2 de Noviembre de 1963  
a los 77 años de edad

Habiendo recibido la Santa Extremaunción

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Sebastiana Pascual; hijos, Manuel, Bautista, Francisco, Domingo y Teresa; hijos políticos, Sebastián Baila, Genoveva Adell, Josefa Chaler, Juanita Mariano, Inocencia Vidal y Juan Gil; nietos, hermanos, Dolores, Bautista, Rosa, Josefa y Pedro; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, Noviembre de 1963

no Moreno, Pasionista de la residencia de Zaragoza. A las 8 Misa del Septenario para Federica Gilabert. Martes para Teresa López. Miércoles para M.<sup>a</sup> Pilar Prats. A las 9'30 Misa para Dolores Chaler ofrecida por la Conferencia de San Vicente de Paul. Jueves para M.<sup>a</sup> Carmen Gavaldá. Viernes para Ana M.<sup>a</sup> Espert. Sábado para Rosita Mas. El domingo fiesta solemne a la V. de los Dolores.

#### MOVIMIENTO PARROQUIAL

**Bautismos.**—M.<sup>a</sup> Victoria Doménech Sabaté, José Vte. Adell Cervera, Alejandro Monsergas Salán, José A. Ramón Morraja, M.<sup>a</sup> de los Angeles Jaudenes Vaquer.

**Matrimonios.**—Joaquín Fibla Curto con Concepción Forner Barberá, Nicolás Rivas Rull con M.<sup>a</sup> Providencia Beltrán Redó.

**Defunciones.**—Teresa Chaler Castillo, 70 años, Manuel Marzá Lluch, 73; Francisco Miralles Torres, 57 años. (D. E. P.)

#### POLITICO SOCIAL

—El sábado día 2 tuvo lugar la conmemoración del DIA DE LA FE, con un acto político celebrado en el Salón de Actos del Hogar Juvenil, a las 8 de la tarde. Preside el acto el Alcalde y Jefe Local del Movimiento camarada Francisco Balada, acompañado del Secretario Provincial de Juventudes camarada Gómez Aguayo. Inspector de Zona de Juventudes camarada Vilariño Pintos, Delegado Local de Juventudes camarada Santiago Trallero y los componentes del Consejo Local del Movimiento. La sala se encontraba totalmente ocupada por los afiliados a la OJE, antiguos miembros de Juventudes y militantes del Movimiento.

Comenzó el acto con unas palabras del camarada José M.<sup>a</sup> Vilariño, que hizo estudio del contenido del discurso fundacional y su importancia en todos los momentos de la vida de la Falange.

Seguidamente tomó la palabra el camarada Jaime Gómez Aguayo, que dió una vibrante lección política estudiando los tres ejes de actuación del Nuevo Estado: El económico, el social y el político, haciendo un estudio comparativo

con la situación en el año fundacional, y el actual momento nacional. Insistió en la necesidad de romper con la apoliticidad tan extendida hoy, y en buscar por todos los medios una unidad total en todos los aspectos. Al terminar su cálida disertación fué muy aplaudido por todo el auditorio.

Seguidamente se dió el pase a las filas del Movimiento a los camaradas procedentes de la Organización Juvenil; cerrando el acto el Jefe Local, camarada Balada que comentó las palabras de Gómez Aguayo insistiendo en el interés que todos debemos tener para vivir la política consustancial con nuestro Movimiento. Al final, se cantó el Cara al Sol.

#### M I S C E L A N E A

**Sorteo.**—En el sorteo del 31 de Octubre de 1963, XXXIX DIA UNIVERSAL DEL AHORRO verificado en la Caja General de Ahorros de Castellón, en Vinaroz, resultaron premiados: Libreta núm. 589, número 10 (Batería cocina); 1507, número 7 (Manta lana); 1312, número 8 (Olla presión); 138, número 2, (Estuche cubiertos); 511, número 4, (Aparato radio); 6, número 6 (Lavadora); 834, número 5 (Juego toallas); 950, número 3 (Juego limpieza), Titulos núm. 232, número 1 (Vajilla); 108, número 9 (Lote sábanas,

**Cooperativa Agrícola «El Salvador».**—Con el salón de actos a rebosar, se celebró en la Cooperativa Agrícola "El Salvador" la anunciada conferencia charla que pronunció D. Carlos Murria, Secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria Provincial, sobre el sugestivo tema "El Canal del Ebro y Préstamos del Crédito Agrícola".

**Necrológica.**—A los 73 años de edad falleció en su domicilio de esta, D. Manuel Marzá Lluch a cuya señora viuda, hijos y demás familiares, enviamos nuestro más sentido pésame.

**Ferrocarril.**—Nos comunica el Sr. Jefe de la RENFE D. Sebastián Baila, que el tren de viajeros núm. 5702 que debía circular entre Córdoba y Barcelona hasta el 31 de Octubre ppdo. continuará circulando en la condición de alternó hasta el 14 de Enero de 1964, saliendo de esta todos los



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

## FRANCISCO MIRALLES TORRES

Descansó en la Paz del Señor el día 3 de Noviembre de 1963  
a los 57 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus apenados: esposa, Rosa Puehal; hijos, Leocadia, Francisco y Carmen; madre, Leocadia; nietos, Angel, Fernando, Juan, José M.<sup>a</sup> y Francisco; hermanas, Carolina, Pepita y Ángela; madre política, Rosa Casó; hijos políticos, Fernando Giner y Pilar Justo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, Noviembre de 1963

martes, jueves y sábados a las 10'39 para llegar a Barcelona a las 15'20. Su regreso, lo efectuará, también los mismos días, saliendo de Barcelona a las 19 H. para llegar a esta a las 23'23.

**Organización Juvenil.**—El domingo, día 3, los componentes de la Organización Juvenil de nuestra ciudad, en numeroso grupo que rozaba el centenar hicieron una marcha para pasar el día en el Ermitorio de nuestros Santos Patronos. El día transcurrió con verdadera animación en las pruebas deportivas y se cerró con una charla religiosa a cargo del Coadjutor Rdo. Reboll.

**Necrológicas.**—En Barcelona, falleció el vinarocense D. Francisco Ardizón Sorolla, a los 66 años de edad. Al comunicar la triste noticia a nuestros lectores, enviamos nuestro pésame sincero a la señora viuda, hija y demás familiares del finado. E. p. d.

—En nuestra ciudad, a los 57 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció D. Francisco Miralles Torres, cuyo entierro y funerales viéronse muy concurridos en testimonio de la simpatía general que, en vida supo granjearse el finado. A su viuda D.<sup>a</sup> Rosa Puchal, hijos, madre, y demás familiares enviamos la expresión de nuestra más sincera condolencia.

**Conferencia taurina en el C. M. C.**—El próximo lunes, a las 8'15 tarde, el famoso diestro Antonio Bienvenida, tomará parte en una charla-coloquio, dentro del III ciclo cultural organizado por el Círculo Mercantil y Cultural.

Este extraordinario acontecimiento, ha despertado gran interés en todos los ámbitos de la ciudad.

**Conferencia Agrícola.**—El día 4, en el Cine Parroquial, y con el local lleno, organizada por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos en colaboración con la Cooperativa Agrícola "El Salvador" se celebró la anunciada charla pronunciada por el Perito Agrícola de la Unicolor S. A. sobre Fitología o plagas en la Agricultura. El charlista trató magistralmente la materia, esplayándose en las plagas del naranjo, (serpeta y pollroig), cultivo que ahora se intensifica en nuestro campo. Enumeró los procedimientos combativos: pulverización, fumigación y fosforado; este último lo consideró como el más práctico, útil, económico y eficiente.

## HABLA EL ALCALDE

(Viene de la Pág 3)

Iniciativas y Turismo de Vinaroz, tiene una misión específica y concreta que cumplir, y difícilmente podrá llevarse a cabo de no contar con todos.

Nada vais a perder con enteraros de lo que se pretende. Y por tratarse de una sociedad privada, deis ser vosotros mismos los que señaleis el alcance y envergadura que deba dársele. Así como los resultados que del mismo se obtengan. Que serán los que nosotros mismos estemos dispuestos a alcanzar.

**Francisco José Balada**

Se aplica el fosforado para combatir los pulgones, ácaros, serpeta, cucarachas, cochinillas y cotonet.

Se proyectó una película en color sobre los cultivos, plagas del campo y el procedimiento empleado, por la firma BAYER, para proporcionar al agricultor los productos combativos de las plagas del campo, recomendándolos a los agricultores.

Al final se entabló coloquio participando varios oyentes, siendo muy aplaudido el conferenciante.

**Benéfico.**—El presidente de la Peña Taurina "Diego Puerta", de ésta, D. Antonio Fora, ha hecho entrega a la Junta Pro-Colegio Salesiano de la cantidad de 16.271'25 pesetas, beneficio obtenido tras la liquidación de gastos, en la celebración del festival taurino celebrado el pasado día 27 en nuestro coso, y que ya quedó reseñado.

**Elecciones municipales.**—Mañana tendrá lugar la elección de dos Concejales por el Tercio de representación Sindical, para lo cual han sido proclamados los siguientes Candidatos: D. Rafael Cabanes Guzmán, D. Javier Chesa Decap, D. Pedro Fábrega Meseguer y D. Vicente Meseguer Ferrás.

**Bando.**—Se advierte a cuantos industriales poceros, agricultores, etc. se dediquen a apertura de pozos para alumbramiento de aguas subterráneas, minas, etc. de la obligación de solicitar la oportuna autorización municipal y efectuar los trámites pertinentes en las Oficinas del Distrito Minero de Valencia.

**Círculo Mercantil y Cultural.**—Anoche pronunció la segunda conferencia del III Ciclo el ilustre abogado de Tortosa D. Francisco José Gas Carpio, desarrollando el sugestivo tema "El enigma de los Templarios", con una elegante dicción y diáfana síntesis con dominio completo del asunto Fue muy aplaudido y felicitado.

**Pérdida.**—Se gratificará la entrega en esta Redacción de una pulsera-no me olvides, de señorita, extraviada en la vía pública el domingo último.

**Hallazgo.**—Pendiente de oro, antiguo, encontrado hace unos meses

## T U R N O S

Para la semana próxima: Farmacia del Dr. Lluch, plaza Parroquial. Estanco n.º 1, calle San Cristóbal.

Escuela  
Chóferes **ARNAU**

ENSEÑANZA Y TRAMITACIÓN DE DOCUMENTOS PARA LA OBTENCIÓN DE CARNETS DE CONDUCIR DE TODAS LAS CATEGORIAS

Clases especiales para señoras y señoritas

San Francisco, 2 - Teléfonos 305 y 257

VINARÓZ



## EDICTO

**EL ALCALDE PRESIDENTE DEL MAGNIFICO AYUNTAMIENTO DE VINAROZ**

Hace saber: Que D. Enrique Adell Segura actuando en nombre propio ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de un taller de reparación de motores eléctricos a emplazar en Ráfels García, n.º 54.

En cumplimiento del artículo 30 n.º 2 apartado a) del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, de 30 de Noviembre de 1961, se abre información pública, por término de DIEZ días hábiles, para que, quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaroz a 31 de Octubre de 1963

EL ALCALDE ACCIDENTAL.

(Firmado: Manuel Foguet Mateu)

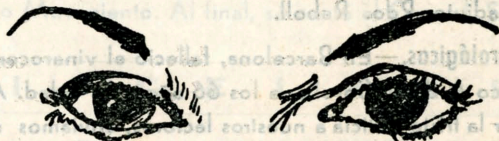
## Tintorería J. ANDRES

Plaza San Antonio, 25 Teléfono 395

VINAROZ

Super Lavados

everest



IDOS OJOS PARA TODA LA VIDA!  
**¡CUIDELOS!**

**Cristales ORTOLENT BI-FILTRAL**

Le garantizan la perfecta visión

DEPOSITARIO OFICIAL EN VINAROZ

# OPTICA CALLAU

## Escuela de Chóferes FRANCO



San Francisco, 30 - Teléfono 81

VINAROZ

RESTAURANTE

Aixalá

CARRETERA BARCELONA  
**PEDRO AIXALA MASO**



Habitación baño  
Chambre-bsin  
Zimmer-bad  
Room-bath

Teléfono 82  
VINAROZ

## Ismael Alonso

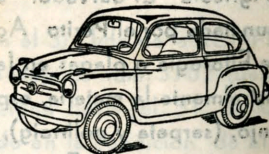
JOYERIA - PLATERIA - ARTICULOS DE REGALO

Pl. Parroquial, 6 - Tel 240

VINAROZ

## ESCUELA CHOFERS

# "LEVANTE"



Enseñanza perfecta y tramitación de documentos para adquirir toda clase de carnets de conducir.

Precios reducidos y EXITO asegurado

PLAZA JOVELLAR Entrada por Travesía S. Vicente, 2  
VINAROZ



coñac-coñac

# TORRES

un coñac muy nuestro  
con "bouquet" francés

Representante: D. ANGEL JUAN - Tel. 274 - Vinaroz

GAFAS PARA EL SOL  
LENTES CRISTAL GRADUADO

Servicio completo y rápido

# Optica LOPEZ

Mayor, 10-Tel. 190

VINAROZ